



Brüssel, den 4. Dezember 2015

CM 4911/15

OJ CRP1

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Für Rückfragen: coreper.1@consilium.europa.eu

Tel./Fax: 0032.2.281.6167/8100

Betr.: 2567. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(1. Teil)

Termin: 9. und 11. Dezember 2015

Uhrzeit: 10.00 Uhr, 14.00 Uhr

Ort: RAT
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

I⁽¹⁾

- Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)
 - a) E-011979/2015 – Sylvie Goddyn (ENF), Mireille D'Ornano (ENF) und Jean-François Jalkh (ENF)
Transgender-Kinder
14051/15 PE-QE 566
 - b) P-012473/2015 – Kateřina Konečná (GUE/NGL)
Harmonisierung des Renteneintrittsalters für Bergleute
14055/15 PE-QE 569

- c) E-012771/2015 – Joëlle Bergeron (EFDD)
Befristeter Status als "Kriegsflüchtling"
13881/15 PE-QE 562
 - d) E-012856/2015 – Hugues Bayet (S&D)
Bekämpfung des Waffenhandels in der EU
13882/15 PE-QE 563
 - e) E-013468/2015 – Sergio Gutiérrez Prieto (S&D), Jonás Fernández (S&D), Eider Gardiazabal Rubial (S&D) und Ramón Jáuregui Atondo (S&D)
Anwendungsbereich der internationalen Finanztransaktionssteuer
14060/15 PE-QE 570
 - f) E-013539/2015 – Clara Eugenia Aguilera García (S&D)
Unbezahlte Praktika
14043/15 PE-QE 565
 - g) E-013892/2015 – Kazimierz Michał Ujazdowski (ECR)
Das Subsidiaritätsprinzip in der interinstitutionellen Vereinbarung
14084/15 PE-QE 571
- Entwürfe von Ratsprotokollen (°)
- a) 3410. Tagung des Rates der Europäischen Union (Wettbewerbsfähigkeit (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt)) vom 1. Oktober 2015 in Luxemburg
12521/15 PV/CONS 48 COMPET 433 RECH 236 ESPACE 23
+ COR 1
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
 - b) 3412. Tagung des Rates der Europäischen Union (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz) vom 5. Oktober 2015 in Luxemburg
12701/15 PV/CONS 49 SOC 561 EMPL 371 SAN 321 CONSOM 160
+ COR 1
 - c) 3414. Tagung des Rates der Europäischen Union (Verkehr, Telekommunikation und Energie) vom 8. Oktober 2015 in Luxemburg
12894/15 PV/CONS 51 TRANS 321 TELECOM 187 ENER 352
+ COR 1 (lv)
- Beratender Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit
Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung der dänischen Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder
- Annahme
14059/15 SOC 661 EMPL 433
14058/15 SOC 660 EMPL 432

- Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Ratifizierung des Protokolls von 2010 zu dem Internationalen Übereinkommen über Haftung und Entschädigung für Schäden bei der Beförderung schädlicher und potenziell gefährlicher Stoffe auf See durch die Mitgliedstaaten im Namen der Union und ihren Beitritt zu diesem Protokoll, mit Ausnahme der Aspekte im Zusammenhang mit der justiziellen Zusammenarbeit in Zivilsachen
 - Grundsätzliche Einigung
 - 13142/15 MAR 122 ENV 640 JUSTCIV 239 TRANS 332
 - 13806/15 MAR 138 ENV 678 JUSTCIV 259 TRANS 356
 - 10248/15 JUSTCIV 155 TRANS 220

- Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Ratifizierung des Protokolls von 2010 zu dem Internationalen Übereinkommen über Haftung und Entschädigung für Schäden bei der Beförderung schädlicher und gefährlicher Stoffe auf See durch die Mitgliedstaaten im Namen der Union und ihren Beitritt zu diesem Protokoll, in Bezug auf Aspekte im Zusammenhang mit der justiziellen Zusammenarbeit in Zivilsachen
 - Grundsätzliche Einigung
 - 14100/15 JUSTCIV 261 TRANS 361 MAR 146 ENV 707
 - 14112/15 JUSTCIV 263 TRANS 364 MAR 148 ENV 710
 - 10252/15 JUSTCIV 156 TRANS 221
 - + ADD 1

- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates für die Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU-SILC) im Hinblick auf das Verzeichnis der sekundären Zielvariablen 2017 zu Gesundheit und Gesundheit von Kindern
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 12998/15 STATIS 76 SOC 582 EMPL 331
 - 12658/15 STATIS 73 SOC 556 SAN 320
 - + REV 1 (lv)
 - + ADD 1

- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Anhänge II, III und V der Verordnung (EG) Nr. 396/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Höchstgehalte an Rückständen von 1-Methylcyclopropan, Flonicamid, Flutriafol, Indolylessigsäure, Indolylbuttersäure, Pethoxamid, Pirimicarb, Prothioconazol und Teflubenzuron in oder auf bestimmten Erzeugnissen
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 14796/15 AGRILEG 234
 - 14048/15 AGRILEG 221
 - + ADD 1
 - + ADD 2

- Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung des Anhangs III der Verordnung (EG) Nr. 396/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Höchstgehalte an Rückständen von Fosetyl in oder auf bestimmten Erzeugnisse
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 14793/15 AGRILEG 232
 - 13992/15 AGRILEG 220
 - + ADD 1
 - + ADD 2

- IMO – Entwurf eines Vorschlags der Union zur Vorlage auf der 3. Tagung des IMO-Unterausschusses für die Verhütung und Bekämpfung der Meeresverschmutzung (PPR 3) (London, 15. bis 19. Februar 2016) betreffend die Änderungen der Bunkerlieferbescheinigung, die die Lieferung von Schiffskraftstoff, der nicht der Regel 14 des Anhangs VI zum MARPOL-Übereinkommen entspricht, ermöglichen sollen
 - Billigung
 - 14847/15 MAR 164 OMI 16 ENV 757

- IMO – Entwurf eines Vorschlags der Union zur Vorlage auf der 3. Tagung des IMO-Unterausschusses für die Verhütung und Bekämpfung der Meeresverschmutzung (PPR 3) (London, 15. bis 19. Februar 2016) betreffend die Entnahme von Stichproben an Bord und die Überprüfung des Schwefelgehalts der an Bord der Schiffe verwendeten Schiffskraftstoffe
 - Billigung
 - 14848/15 MAR 165 OMI 17 ENV 758

- IMO – Entwurf eines Vorschlags der Union zur Vorlage auf der 3. Tagung des IMO-Unterausschusses für Seeschifffahrt, Kommunikation, Forschung und Bergung (NCSR 3) (London, 29. Februar bis 4. März 2016) betreffend die Anerkennung von Galileo als Komponente des weltweiten Funknavigationssystems der IMO
 - Billigung
 - 14849/15 MAR 166 OMI 18

- IMO – Entwurf eines Vorschlags der Union zur Vorlage auf der 3. Tagung des IMO-Unterausschusses für Seeschifffahrt, Kommunikation, Forschung und Bergung (NCSR 3) (London, 29. Februar bis 4. März 2016) betreffend einen Bericht über das Auditverfahren hinsichtlich des internationalen Datenaustauschs betreffend die Fernidentifizierung und -verfolgung von Schiffen (LRIT)
 - Billigung
 - 14850/15 MAR 167 OMI 19

- IMO – Entwurf eines Vorschlags der Union zur Vorlage auf der 3. Tagung des IMO-Unterausschusses für die Verhütung und Bekämpfung der Meeresverschmutzung (PPR 3) (London, 15. bis 19. Februar 2016) betreffend die Prüfung derjenigen Vorschriften des Anhangs II des MARPOL-Übereinkommens, die Auswirkungen auf die Ladungsrückstände und das Tankwaschwasser, die schwimmende persistente Stoffe mit hoher Viskosität enthalten, auswirken
 - Billigung
 - 14894/15 MAR 170 OMI 22 ENV 763

- Zweite Tagung der Unterzeichner der Gemeinsamen Absichtserklärung zur Erhaltung der wandernden Haiarten (Costa Rica, 15.-19. Februar 2016)
 - Billigung der Position der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten
 - 14712/15 PECHE 452 ENV 750
 - + ADD 1
 - 14711/2/15 REV 2 PECHE 451 ENV 749
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss im Namen der Europäischen Union des Briefwechsels zur Erlangung der Mitgliedschaft in der erweiterten Kommission des Übereinkommens über die Erhaltung von Südlichem Blauflossenthun
 - Annahme
 - 14856/15 INIT PECHE 562
 - + COR 1
 - 7134/15 INIT PECHE 90
 - + COR 1
- Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1388/2013 zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Zollkontingente der Union für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren
 - Annahme
 - 14898/15 UD 243
 - 14504/15 UD 227
- Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1387/2013 zur zeitweiligen Aussetzung der autonomen Zollsätze des Gemeinsamen Zolltarifs für bestimmte landwirtschaftliche und gewerbliche Waren
 - Annahme
 - 14899/15 UD 244
 - 14602/15 UD 232
- Vorschlag für einen Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – und vorläufige Anwendung des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Volksrepublik Bangladesch über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten
 - Annahme
 - 14778/15 TRANS 399 AVIATION 149 RELEX 1007 ASIE 58
 - + ADD 1
 - 12911/15 TRANS 322 AVIATION 116 RELEX 804 ASIE 50
 - 14378/15 TRANS 377 AVIATION 138 RELEX 953 ASIE 57
- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zu Tierseuchen ("Tiergesundheitsrecht") (**erste Lesung**) (**GA + E**)
 - Annahme
 - a) des Standpunkts des Rates in erster Lesung
 - b) der Begründung des Rates
 - 14903/15 CODEC 1642 AGRI 634 VETER 107 AGRILEG 238 ANIMAUX 61
 - SAN 419
 - + ADD 1
 - 11779/15 AGRI 460 VETER 68 AGRILEG 165 ANIMAUX 40 SAN 268
 - CODEC 1161
 - + ADD 1

II

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Umwelt) am 16. Dezember 2015
 - Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Verringerung der nationalen Emissionen bestimmter Luftschadstoffe und zur Änderung der Richtlinie 2003/35/EG (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
 - Allgemeine Ausrichtung

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines Mehrjahresplans für die Bestände von Dorsch, Hering und Sprotte in der Ostsee und für die Fischereien, die diese Bestände befischen, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2187/2005 des Rates und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1098/2007 des Rates
 - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Landwirtschaft und Fischerei) am 14./15. Dezember 2015
 1. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für bestimmte Fischbestände und Bestandsgruppen in den EU-Gewässern sowie für EU-Schiffe in bestimmten Nicht-EU-Gewässern (2016) (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - Politische Einigung
 - 14729/15 PECHE 454
 - 13765/1/15 PECHE 414 REV 1
 - + ADD 1
 - + ADD 2

 2. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für bestimmte Fischbestände und Bestandsgruppen im Schwarzen Meer (2016) (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - Politische Einigung
 - 14730/15 PECHE 455
 - 14379/15 PECHE 440
 - + ADD 1

3. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
 - Politische Einigung
9574/13 AGRI 309 AGRILEG 64 CODEC 1085 PHYTOSAN 13

4. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Herstellung, das Inverkehrbringen und die Verwendung von Arzneifuttermitteln sowie zur Aufhebung der Richtlinie 90/167/EWG des Rates (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
 - et
 - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Tierarzneimittel (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
 - Sachstand
14836/15 AGRILEG 236 VETER 105 PHARM 52 MI 772 CODEC 1632 IA 21

- Viertes Eisenbahnpaket (Marktsäule) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2012/34/EU zur Schaffung eines einheitlichen europäischen Eisenbahnraums bezüglich der Öffnung des Marktes für inländische Schienenpersonenverkehrsdienste und der Verwaltung der Eisenbahninfrastruktur
 - b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1370/2007 hinsichtlich der Öffnung des Marktes für inländische Schienenpersonenverkehrsdienste
 - Vorbereitung des Trilogs
13146/15 TRANS 333 CODEC 1360
+ ADD 1-2

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die technischen Vorschriften für Binnenschiffe und zur Aufhebung der Richtlinie 2006/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - Vorbereitung des Trilogs
14710/15 TRANS 394 MAR 163 CODEC 1618

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Schutz vertraulichen Know-hows und vertraulicher Geschäftsinformationen (Geschäftsgeheimnisse) vor rechtswidrigem Erwerb sowie rechtswidriger Nutzung und Offenlegung (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - Vorbereitung des Trilogs
14865/15 PI 97 CODEC 1634

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Gewährleistung einer hohen gemeinsamen Netz- und Informationssicherheit in der Union (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - Bericht des Vorsitzes über die Ergebnisse der Trilogie

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
 - **(ggf.)** Vorbereitung des Trilogs

- **(ggf.)** Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Tierzucht- und Abstammungsbestimmungen für den Handel mit Zuchttieren und deren Zuchtmaterial in der Union sowie für die Einfuhr derselben in die Union (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
et
Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinien 89/608/EWG, 90/425/EWG und 91/496/EWG hinsichtlich der Bezugnahmen auf tierzuchtrechtliche Vorschriften (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
 - Vorbereitung des Trilogs
14995/15 AGRI 648 VETER 108 AGRILEG 240 ANIMAUX 62 CODEC 1670

- **(ggf.)** Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Anforderungen in Bezug auf die Emissionsgrenzwerte und die Typgenehmigung für Verbrennungsmotoren für nicht für den Straßenverkehr bestimmte mobile Maschinen und Geräte (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - Vorbereitung des Trilogs

- **(ggf.)** Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 715/2007 und (EG) Nr. 595/2009 hinsichtlich der Verringerung der Schadstoffemissionen von Straßenfahrzeugen (**erste Lesung**)
(Gesetzgebungsberatung)
 - Vorbereitung des Trilogs
14994/15 ENV 775 ENT 261 MI 784 CODEC 1669

- Sonstiges

-
- (1) Diese Punkte werden am 8. Dezember 2015 von der Mertens-Gruppe erörtert.
 - (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
 - (°) Punkt, zu dem der AStV gemäß Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

NB: Ratsdokumente sind im Extranet abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.